



11/3/2016



11/3/2016

Science: The Springhead of Innovation and Innovation  
海峽其四十年：北的動力與創新源頭

11/4/2016

Biology Department  
New Asia College, CUHK  
Class 1966 graduates (15)  
Department Chair Prof. Yen KY

中大新亞生物系1966畢業班(15人)  
與系主任任國榮先生。(1966)

Graduation Farewell Dinner (1966)  
Professors Yen KY and Chiu CY

謝若堂(1966)  
任國榮先生  
於偉傑先生

11/4/2016

"Kwo Yung Bird 國榮鳥"

英文名: Gold-fronted Fulvetta  
中文名: 金額畫眉  
學名: *Pseudominia variegaticeps*  
分佈: 四川中部廣西中部  
物種命名人及年代: Yen, 1932

11/4/2016

Professor Samuel Sun

11/4/2016

nature

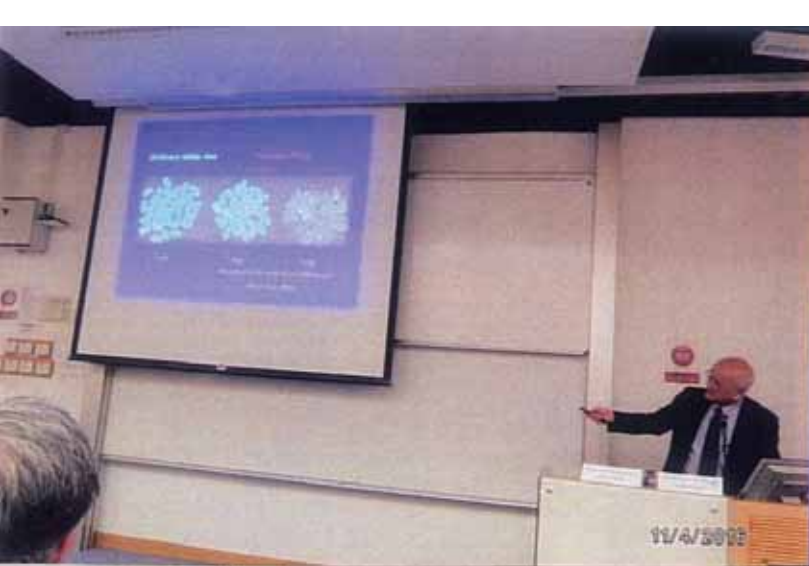
Intervening sequences in a plant gene—comparisons of the partial sequence of cDNA and genomic DNA of French bean phaseolin

11/4/2016

Professor K. B. Whittle

11/4/2016





### Four Stages of My Research Works

1975-1980      1980-1987      1987-1995      1995-Now  
 UW-Madison → ARCO-PCRI → UH-Manoa → CUHK

Basic → Applied → Applied Basic Research

Plascolin work    Brazil nut work    Tropical genes    Rice work

Challenging    Fun & Unexpected    Exploratory    Exciting

11/4/2016



### Scientific Research - Springhead

1. Scientists pursue scientific research for life;  
 Where are their motivations coming from?
2. Scientific research pursues new ideas, novel approaches, and breakthroughs;  
 Where is the springhead of innovation?  
 Can innovation be taught/trained?

11/4/2016

問渠那得清如許  
 為有源頭活水來

Tell me why the spring water is so clear?  
 Because it is the running water coming from the springhead.

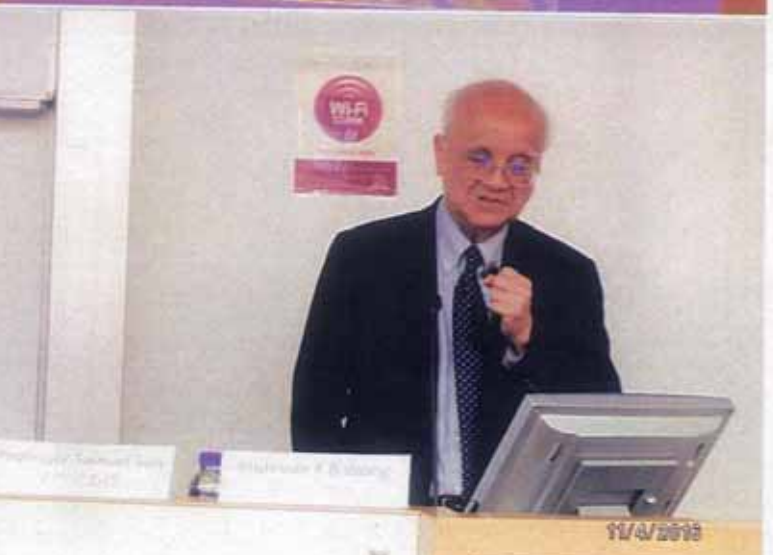
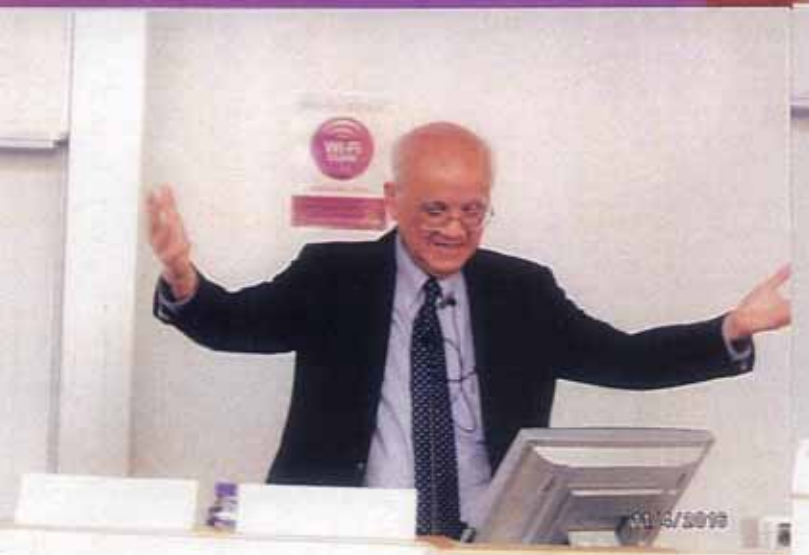
11/4/2016

The half-acre pond is just like a mirror,  
 Reflecting the hovering clouds and myriad colors of the sky;  
 Tell me why the spring water is so clear?  
 Because it is the running water coming from the springhead.

"Reflection on reading"  
 /Zhu Xi, Song Dynasty

半畝方塘一鑿開  
 天光雲影共徘徊  
 問渠那得清如許  
 謂有源頭活水來

11/4/2016











11/4/2016





生命科學學院

Jointly organized by  
New Asia College, CUHK  
School of Life Sciences, CUHK

香港中文大學 新亞書院 合辦  
生命科學學院

# 第二屆 任國榮先生 生命科學講座

Yen Kwo Yung Lecture in Life Sciences

由任國榮先生紀念基金永久贊助  
Endowed by The Mr. Yen Kwo Yung Memorial Fund

主講  
Speaker

辛世文教授  
Prof. Samuel SM Sun

香港中文大學生物學榮休教授  
植物分子生物學及農業生物科技研究所所長  
善衡書院創院院長  
中國工程院院士

Emeritus Professor of Biology  
Director of Institute of Plant Molecular Biology  
and Agricultural Biotechnology  
Founding Master of S.H. Ho College  
The Chinese University of Hong Kong  
Member of the Chinese Academy of Engineering

黃錫波

李樹芬

徐志文

李樹芬

香港中文大學 新亞書院 合辦  
生命科學學院

# 第二屆 任國榮先生 生命科學講座

Yen Kwo Yung Lecture in Life Sciences

由任國榮先生紀念基金永久贊助  
Endowed by The Mr. Yen Kwo Yung Memorial Fund

主講 辛世文教授

香港中文大學生物學榮休教授、植物分子生物學及農業生物科技研究所所長、善衡書院創院院長、中國工程院院士  
Speaker Professor Samuel SM Sun  
Emeritus Professor of Biology, Director of Institute of Plant Molecular Biology and Agricultural Biotechnology, Founding Master of S.H. Ho College, The Chinese University of Hong Kong, Member of the Chinese Academy of Engineering



生命科學學院  
Jointly organized by  
New Asia College, CUHK  
School of Life Sciences, CUHK

第一講 英語主講 / in English  
1st Lecture

## 科海拾貝四十年：科學 研究的動力與創新源頭

Science Essence: The Springhead of  
Motivation and Innovation

主持 / 香港中文大學生命科學學院院長黃錫波教授  
日期 / 2016年4月11日 (星期一)  
時間 / 下午5時30分至7時正  
地點 / 香港中文大學西區堂103室

Moderator / Professor Kam-Bo Wong  
Director, School of Life Sciences, CUHK  
Date / 11 April 2016 (Monday) Time / 5:30 p.m. - 7:00 p.m.  
Venue / Room 103, Y.C. Liang Hall, CUHK

第二講 廣東話主講 / in Cantonese  
2nd Lecture

## 創新 Innovation

主持 / 香港中文大學新亞書院院長黃乃正教授  
日期 / 2016年4月15日 (星期五)  
時間 / 上午11時30分至下午1時正  
地點 / 香港中文大學邵逸夫堂

Moderator / Professor Henry NC Wong  
Head, New Asia College, CUHK  
Date / 15 April 2016 (Friday) Time / 11:30 a.m. - 1:00 p.m.  
Venue / Sir Run Run Shaw Hall, CUHK

第三講 廣東話主講 / in Cantonese  
3rd Lecture

## 科學研究與創新的源頭活水 The Springhead of Scientific Research and Innovation

本講座與香港科學館合辦  
This talk is co-organized with Hong Kong Science Museum

主持 / 港科院院長徐立之教授  
日期 / 2016年4月16日 (星期六)  
時間 / 上午11時至下午12時30分  
地點 / 香港科學館演講廳

Moderator / Professor Lap-Chee Tsiu  
President, The Academy of Sciences of  
Hong Kong  
Date / 16 April 2016 (Saturday) Time / 11:00 a.m. - 12:30 p.m.  
Venue / Lecture Hall, Hong Kong Science Museum



所有講座以廣東話/英語講述，歡迎聽講。座位有限，先到先得。  
All lectures will be conducted in Cantonese/English. Seats are limited.

查詢  
Enquiries

39436793 / 39433740

celo-poon@cuhk.edu.hk / thomas.chan@cuhk.edu.hk